

# Hananabaa Yootiya Abdiyyu Maxaafaa

## *Gidduwaa Erissuwaa*

Ha qantta maxaafai Yerusalaamee laalettanaappe kase, darin erettenna wodiyan xaafettiis. He wode tohossau baqqiya arshsho baggan de7iyaanne Yihudaara adussa wodiya morkkettidi de7ida Eedoomi Yerusalaame laalettan ufaittidi, a bollan woraajjiya morkketa maaddiidinne katamaa aquwaakka bonqqiiddi de7ees. Abdiyyu, Eedoomi Israa7eela morkketu haratuurakka xoonettanaunne hanttaara qixaatiyaa ekkanau de7iyooqaa yootiis.

<sup>1</sup> Ubbaa Haariya GODAI Eedooma biittaabaa Abdiyyussi qonccissido ajuutai haggaa.

## *GODAI Eedooma Qaxxayana*

Eedoomabaa GODAI hagaadan yaagidi, ba kiit-tiyo uraa bollan kawotettatukko kiittidoogaa nu-uni siyida; “Denddite! Eedooma biittaa oloos” yaagidi kiittiis.

<sup>2</sup> GODAI Eedooma hagaadan yaagees; “Be7a, kawotettatu gidдон taani nena laafa kessana; neeni keehippe karettana.

<sup>3</sup> Nenu, zaallaa kooppuwaa gidдон de7iyaagoo, ne keettaa xoqqa deretu bollan keexxidaagoo, qassi ne wozanan, ‘Tana hagaappe duge ooni wottii?’ yaagiyaagoo, nena ne wozanaa otoroi cimmiis.

4 Neeni arggantaadan pude haakkada paallikko, ne keettaakka xoolinttetu gidдон keexxikkokka, taani nena hegaappe duge wottana” yaagees GODAI.

5 “Kaisoti woikko bonqqiyaageeti qammi yiikko, banttau gidiyaagaa keena xalaalaa wuuqqoosona; woiniyaa teeraa maxiyaageetikka maxiiddi, poshiluwaa ashshoosona; shin ne morkketi nena muleera xaissana.

6 Abeet Eesawa zareti waani bonqqettanddon-aashsha! Qosan de7iya eta aqoikka waani qociret-tanddeeshsha!

7 Nenaara maachchan de7iyaageeti ubbai nena ne biittaappe gaxi yedettana; qassi ne dabbotikka cimmi nena xoonana. Ne qumaa miyaageetikka neeyyo gitiyaa yeggana; shin neeni heгаа akeekakka” yaagees.

8 GODAI qassikka hagaadan yaagees; “He gallassi taani Eedoomappe aadhdhida eranchchatanne Eesawa Deriyaappekka eraa xaissana.

9 Inttenoo, Temaana asatoo, intte olanchchati dagamma; Eesawa Deriyaa bolli de7iya asai ubbaikka goora7ettana.

### *Eedoomi Qaxxayettiyo Gaasuwaa*

10 “Yaaqooba zare gidiya ne ishanntu bolli neeni oottido iitabaa gishshau, neeni yeellaa maayana; neeni merinau xayaagana.

11 Morkketi yiidi eta aquwaa bonqqiyo wode, he gallassi neeni gaxi shiiqada eqqa xeelladasa. Qassi penggiyaara gelidi, Yerusalaame katamaa saamaa yeggidi shaakkida allagatuppe neeni is-suwaa malattenne.

<sup>12</sup> Neeni ne ishah metootiyo gallassi a metuwan ufaittanau bessenna; qassi Yihudaa asaa bolli bashshah gakkiiyo gallassikka hashshu gaanau bessenna. Ee, eta un77uwaa gallassi eta bolli miiccanaukka bessenna!

<sup>13</sup> Eta tuggaa gallassi ta asai de7iyo katamaa gelanaunne eta waayiiyan neeni ufaittanau bessenna shin! Qassi eta tuggaa gallassi neeni eta aquwaa bonqqanau bessenna;

<sup>14</sup> etappe baqatiyaageeta woranau neeni balla ogiiyan zuggada naaganaunne attidaageetakka eta un77uwaa gallassi morkketussi aattada immanau bessenna shin!

*Xoossai Aihuda Gidenna Asatu Bollan Pirddana*

<sup>15</sup> “Aihuda gidenna asatu ubbaa bolli GODAA gallassai gakkiiis. Neno Eedoomaa, neeni haratu bolli oottidobai ne bolli oosettana; ne daafaikka ne huuphiyan simmana.

<sup>16</sup> Ta asai ta geeshsha deriyaa huuphiyan metuwaa xuu7aa uyiis. Hegaadan eta yuushuwan de7iyo kawotettati zaari zaaridikka metuwaa xuu7aa uyana; uyidi eti ubbaikka kase hani erennabaa hanana.

*Israa7eela Xoonuwaa*

<sup>17</sup> “SHin Xiyoone Deriiyan bashshaappe kessi ekkiyaageeti de7ana; Xiyooneekka geeshsha gidana; Yaaqooba zaretikka bantta biittaa laattana.

<sup>18</sup> Yaaqooba zareti tama gidana; Yooseefa zaretikka laco gidana; Eesawa zareti utula gidana. Tamai utulaa miyoogaadan, Yaaqooba zaretinne Yooseefa zareti Eesawa zareta miidi muleerakka xaissana” yaagees GODAI.

<sup>19</sup> Neegeeba Bazzuwan de7iya asai Eesawa Deriyaa laattana; garatiya biittan de7iya asai Pilisxxeematu biittaa laattana. Eti Efireema biittaanne Samaariyaa biittaa laattana. Qassi Biniyaama zaretikka Gala7aade biittaa laattana.

<sup>20</sup> Omoodettidi de7ida Israa7eela asai simmidi, Kanaane biittaa Siraafita giyo katamaa gakkanaashin laattana; qassi Yerusalaameppe omoodettidi, Safaraada giyo sohuwan de7iya asati Neegeeba Bazzuwan de7iya katamata laattana.

<sup>21</sup> Ashshiyaageeti Eesawa asaa haaranau Xiy-oone Deriyaa bolli kiyana; kawotettaikka GO-DAABAA gidana.

# **Wolaytta Bible**

## **Portions of the Holy Bible in the Wolaytta language of Ethiopia**

copyright © 2004 SIM

© Faith Comes by Hearing

Language: Wolaytta

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

6baa8af2-99d9-51d5-a40a-ff54bdb9b793